CS565: Intelligent Systems and Interfaces



Getting Started with NLP Semester: Jan – May 2019

Ashish Anand Associate Professor, Dept of CSE IIT Guwahati

Announcements

- Fill the google-form regarding add/drop by tomorrow
 - Penalty 10% deduction
- Scribe Submission
 - Naming convention: DDMMYY-Name.pdf
 - Date is Lecture date and not any other date
 - Must be in the DDMMYY format
 - Send by email to me until Canvas is fully operational
 - Email Subject -> CS565: Scribe Submission
 - One day late submission with a penalty [0.5 marks deduction for every 6 hrs delay]
 - Submission not counted beyond one day after the deadline
 - Deadline time is 11:59 PM IST

Recap

- Defined NLP
- Discussed interest of several related areas in natural language
- Discussed two broad school of thoughts
- Discussed existence of ambiguity of natural languages
- Discussed different levels of NLP

Objective

- Getting started with NLP
 - Corpora
 - Segmentation: Sentence and Word

Getting Started with NLP

Essential resources and basic pre-processing

Source: Corpora

- Corpora (plural for *corpus*: large, (un)structured set of texts)
- Different types of corpora
 - Monolingual
 - Parallel Multilingual/Comparable/Aligned
 - Annotated/Unannotated

Building Corpora

- Organizational / Consortium effort
 - Linguistic Data Consortium (LDC) [www.ldc.upenn.edu]
 - European Language Resources Association (ELRA) [www.elra.info/en]
 - Indian Language Technology Proliferation and Deployment Centre [http://tdildc.in/index.php?lang=en]
- Individual effort

Examples of Corpora

- Brown corpus: 500 samples of English texts published in the US in 1961, approx. 1 million words
- Penn Treebank
- Access to multiple corpus from tools like NLTK
- Building from databases such as PubMed, free text from web, Wikipedia, Social media platforms etc.
- Shared task challenges: ACE, CoNLL, SemEval, BioAsq, SQuAD
- Caution: One shoe does not fit all.

Text Preprocessing

- Removing non-text (e.g. tags, ads)
- Segmentation
 - Sentence and word
- Normalization
 - Labeled/labelled,
- Stemming
 - Computer/computation
- Morphological analysis
 - Car/cars
- Capitalization
 - Led/LED,

Tokenization: word segmentation

- Definition: Process to divide the input text into units, also called, tokens, where each is either a <u>word</u> or a <u>number</u> or a <u>punctuation</u> <u>mark</u>.
- Should we remove all punctuation marks ?

What counts as a word?

- Kucera and Francis (1967) defined "graphic word" as follows :
 - "a string of contiguous alphanumeric characters with space on either side; may include hyphens and apostrophes, but no other punctuation marks"

Problem with graphic word definition

- Too restrictive
 - Should we consider "\$12.20" or "Micro\$oft" or ":)" as a word?
- We can expect several variants especially in forums like Twitter etc. which may not obey exact definition but should be considered as a word.
- Simple Heuristic: *Whitespace*
 - "a space or tab or the new line" between words.
 - Still to deal with several issues.

Defining words: Problems

- Periods
 - Wash. Vs wash
 - Abbreviations at the end vs. in the middle e.g. etc.
 - More on this while discussing sentence segmentation
- Single apostrophes
 - Contractions such as I'll, I'm etc.: should be taken as two words or one word?
 - Penn Treebank split such contractions.
 - Phrases such as *dog's vs. yesterday's* in "The house I rented yesterday's garden is really big".
 - Orthographic-word-final single quotation such as "boys' toys".

Defining words: Problems

- Hyphenation
 - Again the same question "do sequences of letters with a hyphen in between count as one word or two?
 - Occurrences like e-mail, co-operate vs. non-lawyer, so-called, text-based
 - Inconsistency in using words like "cooperate" as well as "co-operate"
 - Line-breaking hyphen vs. actual hyphen happens at the end of line [haplology]
 - Hyphens to indicate correct grouping of words: take-it-or-leave it in "a final take-it-or-leave it offer"
- Word with a whitespace between its parts
 - New Delhi, San Francisco
 - ... the New Delhi-New Jalpaiguri special train ...

Word segmentation in other languages

- 请将这句话翻译成中文 [Please translate this sentence into Chinese]
- Compound nouns written as a single word
 - Lebensversicherungsgesellschaftsangestellter [Life insurance company employee]

Defining words: other issues

- Morphology
 - Different forms of words
 - Go, went, gone
 - Fox, foxes
 - Stemming and Lemmatization

Dealing with cases: Main issue

- Can we make all letters in same case
 - Should we treat "the", "The", and "THE" differently vs. "Mr. Brown" and "brown paints"

Dealing with cases: A Heuristic

- Convert all capital letters to lowercase
 - At the beginning of a sentence, and
 - In headings, titles etc.
- Do we see any problem in this heuristic ?

Problems with the heuristic

- Dependency on correct detection of sentence boundary
- All names appearing in the beginning of the sentence or in places like titles, gets converted
- More importantly, loss of information
 - Example: words in the middle of a sentence but started with capital letter for emphasizing an important point.

• Objective of the study should determine our decision.

Defining Sentence Boundary

- Something ending with a '.', '?', or '!'
 - Language specific
- Problem with '.'
 - Still 90% of periods are sentence boundary indicators [Riley 1989].
- Sub-sentence structure with the use of other punctuation
 - "The scene is written with a combination of unbridled passion and surehanded control: In the exchanges inexorability of separation"
- Other issues
 - "You remind me," she remarked, "of your mother."

Defining Sentence Boundary: A heuristic

- Put putative sentence boundaries after occurrences of ., ?, ! (and may be ;, :, -)
- Check presence of following quotation marks, if any move the boundary.
 - "You remind me," she remarked, "of your mother."
- Disqualify a period boundary if -
 - It is preceded by a known abbreviation that does not generally occur at the end of sentence such as Dr., Mr. or vs.
 - It is preceded by a know abbrev. that is generally not followed by an uppercase word such as etc. or Jr.
- Disqualify a boundary with a ? or ! If
 - It is followed by a lowercase letter (or name)

Issues with Heuristic or set of pre-defined rules

- Is it possible to define such rules without the help of experts?
- Will it work for all languages?

Machine Learning Methods: Sentence boundary as classification problem

- Riley (1989) used classification trees
 - Features: case & length of the words preceding and following a period; prior prob of words occurring before and after a sentence boundary etc.
- Palmer and Hearst (1997) used neural network model
 - Instead of prior probability, PoS distribution of the preceding and following words.
 - Language-independent model with accuracy of 98-99%
- Reynar and Ratnaparkhi (1997) and Mikheev (1998) used Max. Ent approach
 - Language independent model with accuracy of 99.25%



• Chapter 4 [FSNLP]